

(^)

(N° 210)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 JUILLET 1907.

Projet de loi augmentant le personnel de certains tribunaux et créant une nouvelle place de président de chambre à la Cour d'appel de Bruxelles (^).

Wetsvoorstel tot vermeerdering van het personeel van enkele rechbanken en tot instelling eener nieuwe plaats van kamervoorzitter in het Hof van Beroep te Brussel (^).

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. THIENPONT.

1^o Ajouter au § 1^e de l'article 3 :

Le personnel du tribunal de première instance d'Audenarde est augmenté d'un vice-président et d'un juge suppléant.

2^o Modifier le § 2 de l'article 3 :

Les tribunaux d'Audenarde et de Malines sont élevés à la deuxième classe.

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN HEER THIENPONT.

1^o Aan het eerste lid van artikel 3 toe te voegen :

Het personeel der rechibank van eersten aanleg te Oudenaarde wordt vermeerderd met een ondervoorzitter en een plaatsvervarend rechter.

2^o Het tweede lid van artikel 3 te wijzigen als volgt :

De rechibanken van Oudenaarde en van Mechelen worden tot de tweede klasse verheven.

THIENPONT.

Chev. J. DE GHELLINCK D'ELSEGHEM.

(^) Projet de loi, n° 144.
Rapport, n° 196.
Amendement, n° 209.

(^) Wetsontwerp, n° 144.
Verslag, n° 196.
Amendement, n° 209.

II. -- AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. GIROUL.

Ajouter à l'article 4, un second paragraphe ainsi conçu :

Le personnel du tribunal de première instance de Huy est augmenté d'un juge et d'un substitut.

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER GIROUL.

Een tweede lid aan artikel 4 toe te voegen, luidende :

Het personeel der rechbank van eersten aanleg te Hoei wordt vermeerderd met een rechter en een substituut.

JULES GIROUL.
GUSTAVE TERWANGNE.
CH. VAN MARCKE.
GUSTAVE FRANCOTTE.
Jos. PITSAER.
